



www.dos.state.pa.us

INSCRIPCIÓN PARA EL VOTANTE DE PENNSYLVANIA SOLICITUD POR CORREO

Para Inscribirse Usted Debe:

- Ser ciudadano de los Estados Unidos por lo menos un mes antes de las próximas elecciones;
- Ser residente de Pennsylvania y de su distrito electoral por lo menos 30 días antes de las próximas elecciones;
- Tener por lo menos 18 años de edad el día de las próximas elecciones.

INSTRUCCIONES GENERALES

1. Por favor provea toda la información que la solicitud requiere. Lea todas las instrucciones cuidadosamente antes de llenar la solicitud.
2. Si usted ya está inscrito(a), ya no necesita inscribirse nuevamente, a menos que se haya mudado o cambiado de nombre desde la última vez que se inscribió para votar.
3. Para votar en las próximas elecciones, esta petición debe ser recibida por su oficina de registro para el votante del condado 30 días antes de las elecciones, o sellado por el correo no más tarde que el decimotercer día antes de la elección. *Los electores militares pueden someter sus solicitudes en cualquier momento.*
4. Escriba la dirección de correo de su oficina de inscripción para el votante del condado en el reverso de esta petición y ponga la estampilla apropiada en el espacio designado. Las direcciones para todos los condados de Pennsylvania se proveen en la parte interior de esta petición.
5. Usted no está inscrito(a) para votar hasta que su solicitud haya sido procesada y aceptada por la oficina de registro para el votante del condado. Si su solicitud se acepta, esta oficina le enviará por correo una Tarjeta de Identificación de Votante sin reenvío a otra dirección. Si usted no recibe una Tarjeta de Identificación de Votante dentro de 14 días a partir de la fecha que usted sometió esta petición, póngase en contacto con su oficina de registro del condado.
6. Si usted se niega a inscribirse para votar, su decisión se va a mantener confidencial. Si usted se inscribe para votar, la oficina en la que se inscribió se mantendrá confidencial.

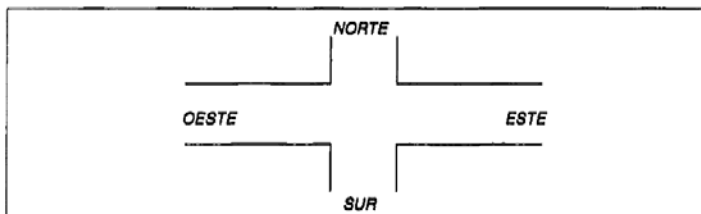
INSTRUCCIONES GENERALES

La ley de Pennsylvania requiere que los votantes inscritos que aparecen en persona a votar por primera vez en un distrito electoral después del 9 de diciembre de 2003, tienen que presentar una identificación. Si usted está votando por primera vez en su condado, y tiene la intención de votar con papeleta de votante ausente, por favor incluya una copia de su identificación con su papeleta de votante ausente. (Para obtener información sobre los tipos de identificación aceptables y las excepciones a estos requerimientos de identificación, por favor comuníquese con la comisión de registro del votante del condado en que reside.)

DSBE-8008 02/08

INSTRUCCIONES PARA LLENAR ESTE FORMULARIO (POR FAVOR LEA CON CUIDADO)

- | | |
|---|--|
| <p>Casilla 1. Ciudadanía y Edad: Si la respuesta a ambas preguntas es "No," no complete este formulario.</p> <p>Casilla 2. Tipo de Petición: Por favor marque la casilla apropiada. Si usted es un empleado Federal o Estatal y desea mantener su residencia de votación en el condado en que usted tuvo su última residencia, por favor marque la casilla apropiada.</p> <p>Casilla 3. Nombre, Licencia de Conductor de Pennsylvania, Número de Seguro Social: Escriba en letra imprenta su apellido, nombre y segundo nombre o inicial. Encierre con un círculo Jr. (Hijo), Sr. (Padre), II, III, IV, <i>si es aplicable</i>. Usted debe proveer un Número de Licencia de Conducir de PA, si tiene. Si no tiene un Número de Licencia de Conducir de PA, debe proveer los últimos cuatro dígitos del Número de su Seguro Social. Si no tiene un Número Social, por favor no escriba nada en las casillas.</p> <p>Casilla 4. La Dirección de Residencia: Llene con su dirección de residencia completa. Aquí no se debe usar el apartado postal ("P.O. Box") a menos que no haya una dirección física. Escriba con letra de imprenta el número, calle, ciudad y código postal de la residencia. (Si la residencia es solo una porción de la casa, incluya la localidad o número de cuarto, apartamento o piso que ocupa.) En la Casilla 4b incluya su número telefónico (<i>Opcional</i>) En la Casilla 4c escriba el nombre de la municipalidad (ciudad, distrito municipal "borough" o ayuntamiento "township") y el condado donde vive. Para identificar use el mapa que está a continuación si tiene dificultades para identificar su dirección.</p> | <p>Casilla 5. Dirección Postal: Ponga su dirección postal, si es diferente de la Casilla 4a.</p> <p>Casilla 6. Fecha de Nacimiento: Ponga el mes, día y año de su nacimiento.</p> <p>Casilla 7. Raza: Escriba su raza (<i>Opcional</i>).</p> <p>Casilla 8. Inscripción Previa: Si usted se inscribió anteriormente, escriba el nombre que usó en su inscripción previa en la Casilla 8a, y su dirección, condado y año de inscripción previo en la Casilla 8b.</p> <p>Casilla 9. Partido Político: Marque el bloque para partido político o no afiliación. <i>Usted tiene que inscribirse al partido, si quiere participar en la primaria del partido.</i></p> <p>Casilla 10. Nombre del Asistente: Si el solicitante no está en condiciones de firmar la petición, la persona que asistió al solicitante tiene que proveer su nombre, dirección y firma.</p> <p>Casilla 11. Declaración de Inscripción: Usted tiene que ser un ciudadano de los Estados Unidos para inscribirse para votar en el Estado de Pennsylvania. Por favor lea cuidadosamente la declaración de inscripción. Por favor firme y escriba con letra de imprenta su nombre y fecha de petición.</p> <p>Casilla 12. Si le asignaron a usted un Número de Identificación de Votante, el cual aparece en su Tarjeta de Identificación de Votante, ponga aquí ese Número de Identificación, si está disponible. Si usted está solicitando su inscripción para votar por primera vez, deje esta casilla en blanco.</p> |
|---|--|



Si su dirección de residencia anotada en la Casilla 4a no tiene número o nombre (por ejemplo, "Schoolhouse Road or RR2 Box 3") use el plano de arriba para dibujar el mapa de donde vive usted. Incluya hitos y caminos.

PENALIZACIÓN POR FALSIFICACIÓN DE LA DECLARACIÓN DE INSCRIPCIÓN

ADVERTENCIA: Si una persona firma una petición de registro oficial sabiendo que una afirmación declarada en la petición es falsa, hace una inscripción falsa, o provee información falsa, la persona comete perjurio. El perjurio se castiga con una condena de prisión por un término que no exceda siete años, o una multa que no exceda \$15,000, o ambas, a discreción de la corte. Presentar una inscripción que contiene información falsa también puede someter a una persona a otras penalidades, incluyendo la pérdida de derechos de sufragio, bajo ley estatal o federal.

SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN DEL VOTANTE DE PENNSYLVANIA

NO ESCRIBA EN LAS ÁREAS SOMBRADAS

1		¿Es usted ciudadano de los Estados Unidos de América? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No		Si usted marca "No" al responder a cualquiera de estas preguntas, no complete este formulario.	
		¿Tendrá usted 18 años de edad el día de la elección o antes del día de la elección? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No			
2		<input type="checkbox"/> Inscripción Nueva <input type="checkbox"/> Cambio de Dirección <input type="checkbox"/> Soy empleado Federal o Estatal y deseo mantener mi residencia de votación en el condado en que tuve mi última residencia.		Ponga aquí el # de licencia de conducir (DL) de PA	
3		Sr. Srta. Apellidos _____ Nombre _____ 2do Nombre _____ Jr. Sr. II III IV _____		# DL _____ Si no tiene # DL de PA, ponga # de SS (últimos 4 dígitos) _____	
4a		Dirección de Residencia, incluya calle y ciudad (Use el mapa de arriba, si no tiene número o nombre de calle) (Si hay sólo P.O. Box, vea arriba)		# Apt _____ Estado PA Código Postal _____ # de Teléfono (Opcional) _____	
4c		Municipalidad donde vive _____ Condado donde vive _____		5 Dirección Postal (si es diferente que dirección de residencia) _____ Ciudad _____ Estado _____ Código Postal _____	
6		7 Fecha de Nacimiento _____ / _____ / _____		8a Raza (Opcional) _____	
8b		Dirección de inscripción previa _____ Condado de inscripción previa _____ Año de inscripción previa _____		9 ¿A qué partido desea inscribirse? <input type="checkbox"/> Demócrata <input type="checkbox"/> Republicano <input type="checkbox"/> Otro (Especifique): _____ <input type="checkbox"/> No afiliación	
10		Nombre y firma de la persona que ayudó a completar esta solicitud _____ Dirección _____		Firmo con su nombre completo (o señal) abajo. (Vea Penalización por Falsificación de Declaración)	
11		POR LA PRESENTE DECLARO QUE: (1) En el día de la próxima elección yo habré sido ciudadano de los Estados Unidos Unidos por lo menos un mes, tendré por lo menos 18 años de edad, y habré residido en Pennsylvania y en mi distrito electoral por lo menos 30 días; (2) yo soy un miembro de la sociedad legalmente calificada para votar.		X	
		Y POR LA PRESENTE AFIRMO QUE la información que he proveído en esta solicitud de declaración es verdadera. Entiendo que esta solicitud de declaración será aceptada para todos los propósitos como equivalente a una declaración jurada o affidavit; y si la solicitud contiene una afirmación eminentemente falsa, estaré sujeto a las penalidades por perjurio.		Escriba con letra de imprenta su nombre aquí ▼ _____ Fecha _____ / _____ / _____	
12		Número de Identificación del Votante (Si es aplicable) _____ - _____		DATE OF REGISTRATION _____ DISTRICT _____ COUNTY VOTER I.D. # _____	
Requiere asistencia: <input type="checkbox"/>		Razón por requerir asistencia: _____			

DIRECCIONES DE LAS OFICINAS DE REGISTRO PARA EL VOTANTE POR CONDADOS

Para enviar esta petición, escriba la dirección de la Oficina de Registro para el Votante del Condado en el espacio apropiado en el reverso de este formulario.

- | | | | | |
|--|---|---|---|--|
| ADAMS COUNTY
111-117 BALTIMORE ST
GETTYSBURG PA 17325-2312
(717) 337-9832

ALLEGHENY COUNTY
542 FORBES ST STE 609
PITTSBURGH PA 15219-2913
(412) 350-4500

ARMSTRONG COUNTY
ADMIN/BLDG 500 E MARKET ST
KITTTANNING PA 16201
(724) 548-3222

BEAVER COUNTY
810 THIRD ST
BEAVER PA 15009
(724) 728-3934 EXT 11298

BEDFORD COUNTY
200 SOUTH JULIANA ST 3RD FLOOR
BEDFORD, PA 15522
(814) 623-4807

BERKS COUNTY
633 COURT ST
READING PA 19601
(610) 478-6490

BLAIR COUNTY
423 ALLEGHENY ST STE 043
HOLLIDAYSBURG PA 16648-2022
(814) 693-3150

BRADFORD COUNTY
301 MAIN ST
TOWANDA PA 18848-1878
(570) 265-1717

BUCKS COUNTY
55 E COURT ST
DOYLESTOWN PA 18901-4318
(215) 348-6163

BUTLER COUNTY
PO BOX 1208
BUTLER PA 16003-1208
(724) 284-5308

CAMBRIA COUNTY
200 S CENTER ST
EBENSBURG PA 15931
(814) 472-1464

CAMERON COUNTY
20 E FIFTH ST
EMPORIUM PA 15834-1469
(814) 486-2315

CARBON COUNTY
76 SUSQUEHANNA ST PO BOX 170
JIM THORPE PA 18229-0170
(570) 325-4801

CENTRE COUNTY
420 HOLMES ST
BELLEFONTE PA 16823-1488
(814) 355-6703 | CHESTER COUNTY
601 WESTTOWN RD STE 150
PO BOX 2747
WEST CHESTER PA 19380-0990
(610) 344-6410

CLARION COUNTY
421 MAIN ST STE 19
CLARION PA 16214-1093
(814) 226-4000 EXT 2205

CLEARFIELD COUNTY
230 E MARKET ST STE 108
CLEARFIELD PA 16830
(814) 765-2641 EXT 5996

CLINTON COUNTY
232 E MAIN ST GARDEN BLDG 3RD FL
LOCK HAVEN PA 17745-1385
(570) 893-4019

COLUMBIA COUNTY
35 W MAIN ST PO BOX 360
BLOOMSBURG PA 17815-0380
(570) 369-5840

CRAWFORD COUNTY
903 DIAMOND PARK
MEADVILLE PA 16335-2678
(814) 333-7306

CUMBERLAND COUNTY
310 ALLEN RD
CARLISLE PA 17013-3044
(717) 240-6385

DAUPHIN COUNTY
PO BOX 1295
HARRISBURG PA 17108-1295
(717) 780-6360

DELAWARE COUNTY
GOVT CENTER BLDG 201 W FRONT ST
MEDIA PA 19063-2728
(610) 891-4659

ELK COUNTY
300 CENTER ST PO BOX 448
RIDGWAY PA 15853-0448
(814) 776-5337

ERIE COUNTY
140 W 6TH ST RM 105
ERIE PA 16501-1096
(814) 451-6276

FAYETTE COUNTY
22 E MAIN ST PUBLIC SERVICE BLDG
UNIONTOWN PA 15401
(724) 430-1289

FOREST COUNTY
526 ELM ST BOX 3
TIONESTA PA 16353
(814) 756-3537

FRANKLIN COUNTY
157 LINCOLN WAY EAST
CHAMBERSBURG PA 17201-2211
(717) 261-3886 | FULTON COUNTY
116 W MARKET ST STE 203
MCCONNELLSBURG PA 17233
(717) 485-3691

GREENE COUNTY
93 E HIGH ST RM 102
WAYNESBURG PA 15370
(724) 852-5230

HUNTINGDON COUNTY
223 PENN ST COURTHOUSE
HUNTINGDON PA 16652-1486
(814) 643-3091

INDIANA COUNTY
825 PHILADELPHIA ST
INDIANA PA 15701-3934
(724) 465-3852

JEFFERSON COUNTY
165 MAIN ST JEFFERSON PLACE
BROOKVILLE PA 15825-1269
(814) 849-1605

JUNIATA COUNTY
BRIDGE ST PO BOX 68
MIFFLINTOWN PA 17059
(717) 436-7706

LACKAWANNA COUNTY
135 JEFFERSON AVE STE 100
SCRANTON PA 18503
(570) 969-6737

LANCASTER COUNTY
150 NORTH QUEEN ST STE 102
LANCASTER PA 17603-3562
(717) 289-8293

LAWRENCE COUNTY
430 COURT ST
NEW CASTLE PA 16101-3593
(724) 656-2161

LEBANON COUNTY
400 S 8TH ST
LEBANON PA 17042-6794
(717) 274-2801 EXT 4428

LEHIGH COUNTY
17 S 7TH ST
ALLENTOWN PA 18101-2401
(610) 782-3194

LUZERNE COUNTY
20 N PENNSYLVANIA AVE STE 207
WILKES-BARRE PA 18701-3505
(570) 825-1715

LYCOMING COUNTY
48 W THIRD ST
WILLIAMSPORT PA 17701-0536
(570) 327-2267

MCKEAN COUNTY
500 W MAIN ST COURTHOUSE
SMETHPORT PA 16749
(814) 887-3203 | MERCER COUNTY
5 COURTHOUSE
MERCER PA 16137-1227
(724) 662-3800 EXT 2240

MIFFLIN COUNTY
20 N WAYNE ST
LEWISTOWN PA 17044
(717) 248-6571

MONROE COUNTY
ONE QUAKER PLAZA RM 105
STROUDSBURG PA 18360-2170
(570) 517-3165

MONTGOMERY COUNTY
COURTHOUSE PO BOX 311
NORRISTOWN PA 19404-0311
(610) 278-3280

MONTOUR COUNTY
29 MILL ST
DANVILLE PA 17821
(570) 271-3000

NORTHAMPTON COUNTY
670 WOLF AVE
EASTON PA 18042-4343
(610) 559-3055

NORTHUMBERLAND COUNTY
609 MARKET ST
SUNBURY PA 17801-2360
(570) 998-4208

PERRY COUNTY
PO BOX 37
NEW BLOOMFIELD PA 17068-0037
(717) 582-2131 EXT 4110

PHILADELPHIA COUNTY
520 N DELAWARE AVE 5TH FL
PHILADELPHIA PA 19123-4295
(215) 686-1591

PIKE COUNTY
506 BROAD ST
MILFORD PA 18337-1535
(570) 296-3426

POTTER COUNTY
1 E 2ND ST RM 22A
COUDERSPORT PA 16915-1690
(814) 274-8467

SCHUYLKILL COUNTY
420 N CENTER ST
POTTSVILLE PA 17901
(570) 628-1467

SNYDER COUNTY
PO BOX 217
MIDDLETOWN PA 17842-0217
(570) 837-4209

SOMERSET COUNTY
300 N CENTRE AVE STE 340
SOMERSET PA 15501
(814) 445-1549 | SULLIVAN COUNTY
PO BOX 157
LAPORTE PA 18626-0157
(570) 946-5201

SUSQUEHANNA COUNTY
PO BOX 218 MAPLE ST
MONTROSE PA 18801-0218
(570) 278-4600 EXT 220

TIoga COUNTY
118 MAIN ST
WELLSBORO PA 16901-0589
(570) 723-8230

UNION COUNTY
155 N 15TH ST
LEWISBURG PA 17837-8822
(570) 524-8681

VENANGO COUNTY
1174 ELK ST PO BOX 831
FRANKLIN PA 16323-0831
(814) 432-9514

WARREN COUNTY
204 4TH AVE
WARREN PA 16365-2399
(814) 728-3401

WASHINGTON COUNTY
100 W BEAU ST RM 206
WASHINGTON PA 15301
(724) 228-6750

WAYNE COUNTY
925 COURT ST
HONESDALE PA 18431-1996
(570) 253-5978

WESTMORELAND COUNTY
2 N MAIN ST STE 109
GREENSBURG PA 15601
(724) 830-3150

WYOMING COUNTY
1 COURTHOUSE SQ
TUNKHANNOCK PA 18657-1216
(570) 996-2226

YORK COUNTY
28 EAST MARKET ST
YORK PA 17401-1579
(717) 771-9604 |
|--|---|---|---|--|

Para conseguir una lista de direcciones de correos electrónicos por condado, vaya a: www.dos.state.pa.us

Si usted tiene interés en convertirse en trabajador(a) de comicios electorales, contáctese con la oficina de registro para el votante de su condado.